

Αριστοφάνης με υπαλλήλους της ΕΟΚ!

Ηαναγγελία ήταν προκλητική: «Θεσμοφοριάζουσες» του Αριστοφάνη από το ελληνικό τμήμα του κοινοτικού θεατρικού «ατελιέ». Σε βρυξελλιώτικο θέατρο. Μ' Ελλήνες κοινοτικούς υπαλλήλους. Αν είναι δυνατόν... Οι Ελλήνες κοινοτικοί τεχνοράτες, υπεύθυνοι και αρμόδιοι για μερικούς από τους πολύπλοκους κοινοτικούς φακέλλους, να δίνουν θεατρική παράσταση. Από το πιο δύσκολο αρχαίο ελληνικό θέατρο.

«Θεσμοφοριάζουσες»... Ήταν «προκλητηρ». Άλλα κι «αποκάλυψη». Οι άνθρωποι, που «κυνηγούμε» κάθε μέρα - οι Έλληνες ανταποκοιτές στις κοινοτικές Βρυξέλλες - για να μας «ερμηνεύσουν» τα κοινοτικά τεχνορατικά «μυστήρια», να

«ερμηνεύουν» και... Αριστοφάνη.

Κι ήταν όλοι στο «πετοί του ρόλου» τους. Ο Μηνούλοχος, ο Ευρυπίδης, ο Αγάθωνας, ο Κλεισθένης, ο Πρύτανης, ο Συνήθης τοξότης, οι «υπηρέτες», η κορυφαία, οι γυναίκες του χορού, η αυλήτρια, η χορεύτρια. Κι ήταν όλα στη σωστή θέση τους. Η σκηνοθεσία, τα σκηνικά, τα κοστούμια, οι χορογραφίες, το μακιγιάζ, ο φωτισμός και ο ήχος. Και καλοδιαλεγμένη μουσική. Πελοποννησιακοί μακεδονικοί και κρητικοί σκοποί. Ζεϊμπέκικο της αυγής. Καρσιλαμάς...

Οι Ελλήνες κοινοτικοί υπάλληλοι, που αποτελούν την κοινοτική θεατρική μας ομάδα στις Βρυξέλλες, δεν είναι πολλοί. Δουλεύουν, όμως, πολύ και

ευσυνείδητα. Είχαν αρχίσει από το περσιδέριο φθινόπωρο. Είχαν διαλέξει τις

«Θεσμοφοριάζουσες» με μετάφραση του Παύλου Μάτεσι. Κι είχαν στρωθεί στη δουλειά. Πολλές ατέλειωτες νυχτερινές ώρες. Εκλειναν τους κοινοτικούς φακέλλους, κι έτρεχαν στις πρόβες. Ανοιγαν τον «φάκελλο» του Αριστοφάνη, αποστήλιζαν τους ρόλους τους. Κι «έπαιζαν».. Μια προετοιμασία, που κράτησε όλο τον χειμώνα, για να δώσουν τέσσερις παραστάσεις.

Ήταν μια επαγγελματική, σχεδόν, παρουσίαση της αριστοφανικής κωμωδίας. Και συνοδευόταν μ' ένα θαυμάσιο επεξηγηματικό «πρόγραμμα». Για την «ερμηνεία» του αρχαίου ελληνικού θέατρου. Για την προσωπικότητα του Αριστοφάνη.

Για τις «Θεσμοφοριάζουσες» με το κοινωνικό πρόβλημα της χειραφέτησης της αρχαίας Αθηναίας - που διεκδικεί η σύγχρονη γυναίκα με την ισότητα των δύο φύλων. Κι απέδειξαν, ότι ο Αριστοφάνης είναι, πάντοτε, μοντέρνος, κοινωνικός και... κοινοτικός!

Γεμάτο το θέατρο. Τις παραστάσεις παρακολούθησαν πολλοί Ελλήνες, άλλα και Βρυξελλιώτες «κοινοτικοί φίλοι». Τα χειροκροτήματα ήταν θερμά και ειλικρινή. Και τ' άξιζαν. Οι Βρυξελλιώτες έμαθαν, ότι η Ελλάδα δεν μετέχει στην Κοινότητα μόνο με τις αιτήσεις για κοινοτική χοηματοδότηση. Άλλα και με τον Αριστοφάνη. Με την ελληνική πολιτιστική προσφορά...

Π. ΠΑΝΤΕΛΗΣ

